



DZIENNIK URZĘDOWY

RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 30 marca 1974 r.

Nr 6

Treść:

Poz.

ZARZĄDZENIA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA:

	str.
16 — nr 25 z dnia 14 marca 1974 r. w sprawie obsadzania niektórych stanowisk pracowniczych	1
17 — nr 26 z dnia 14 marca 1974 r. w sprawie przekształcenia Krakowskich Zakładów Metalowych Przemysłu Terenowego w Krakowskie Zakłady Usług Motoryzacyjnych Przemysłu Terenowego	2
18 — nr 27 z dnia 14 marca 1974 r. w sprawie przekształcenia Krakowskiego Biura Dokumentacji Technicznej Przemysłu Terenowego w Krakowskie Biuro Technologiczno-Konstrukcyjne Przemysłu Terenowego	2
19 — nr 28 z dnia 19 marca 1974 r. w sprawie powołania Miejskiego Sztabu do Spraw Poprawy Stanu Sanitarnego w Krakowie	3
20 — nr 30 z dnia 25 marca 1974 r. w sprawie zmian organizacyjnych w Wydziale Gospodarki Przestrzennej, Geologii i Ochrony Środowiska	3
21 — nr 31 z dnia 25 marca 1974 r. w sprawie zmian w organizacji służby geodezyjnej w urzędach dzielnicowych	4
22 — nr 32 z dnia 28 marca 1974 r. w sprawie utworzenia Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu	4

16

ZARZĄDZENIE Nr 25

Prezydenta Miasta Krakowa

z dnia 14 marca 1974 r.

w sprawie obsadzania niektórych stanowisk pracowniczych.

Na podstawie § 14 ust. 2 i § 15 ust. 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 listopada 1973 r. w sprawie praw i obowiązków terenowych organów administracji państwowej oraz zasad obsadzania stanowisk pracowniczych (Dz. U. Nr 47, poz. 279) zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Do przyjmowania pracowników na niektóre stanowiska pracownicze w wydziałach (jednostkach równorzędnych) Urzędu Miasta Krakowa i do rozwiązywania z nimi stosunku pracy upoważnia się:

- 1) Dyrektora Biura Organizacyjno-Prawnego i Kadr — na wszystkie stanowiska pracownicze z wyjątkiem:
 - a) stanowisk kierowniczych, których obsadzanie następuje w drodze powołania,
 - b) stanowisk określonych w pkt 2 i 3,
- 2) Dyrektora Wydziału Budżetowo-Gospodarczego na stanowiska pomocniczo-obsługowe i na stanowiska kierowniczych i innych pracowników samochodowych w tym wydziale,
- 3) Komendanta Miejskiej Komendy Straży Pożarnych — na wszystkie stanowiska pracownicze w tej Komendzie z wyjątkiem zastępców komendanta i głównego księgowego.

2. Upoważnienie, o którym mowa w ust. 1, nie dotyczy rozwiązywania stosunku pracy z pracownikami, do których mają zastosowanie przepisy art. 24 ust. 1 pkt 1 do 5 oraz ust. 5 ustawy z dnia 15 lipca 1968 r. o pracownikach rad narodowych (Dz. U. Nr 25, poz. 164).

3. Prowadzenie ewidencji pracowników, o których mowa w ust. 1 pkt 2 i 3, należy do Biura Organizacyjno-Prawnego i Kadr.

§ 2.1. Upoważnia się dyrektorów zjednoczeń do powoływania i odwoływania dyrektorów, zastępców dyrektorów i głównych księgowych przedsiębiorstw zgrupowanych w tych zjednoczeniach z wyjątkiem:

- 1) Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego,
- 2) Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji,
- 3) Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej,
- 4) przedsiębiorstw podległych naczelnikom dzielnic.

2. Upoważnia się Dyrektora Zarządu Inwestycji Miejskich do powoływania i odwoływania dyrektorów, zastępców dyrektorów i głównych księgowych dyrekcji inwestycji miejskich.

§ 3. Traci moc uchwała nr 154 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 8 czerwca 1970 r. w sprawie obsadzania i zmian na niektórych stanowiskach pracowniczych w Radzie Narodowej m. Krakowa i podporządkowanych przedsiębiorstwach i instytucjach (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 11, poz. 47).

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 14 marca 1974 r.

Prezydent Miasta:
J. Pękala

17

ZARZĄDZENIE Nr 26

**Prezydenta Miasta Krakowa
z dnia 14 marca 1974 r.**

w sprawie przekształcenia Krakowskich Zakładów Metalowych Przemysłu Terenowego w Krakowskie Zakłady Usług Motoryzacyjnych Przemysłu Terenowego.

Na podstawie art. 4 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) zarządza się, co następuje:

§ 1. Krakowskie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego przekształca się w Krakowskie Zakłady Usług Motoryzacyjnych Przemysłu Terenowego, zwane dalej „Przedsiębiorstwem”.

§ 2. Przedsiębiorstwo ma siedzibę w Krakowie.

§ 3. Przedmiotem działania Przedsiębiorstwa są usługi w zakresie motoryzacji oraz działalność produkcyjna w kooperacji z przemysłem motoryzacyjnym.

§ 4. Przedsiębiorstwo samodzielnie organizuje i prowadzi swą działalność w celu wykonania zadań wynikających z uchwały i obowiązujących je wskaźników planowych.

§ 5. Przedsiębiorstwo posiada osobowość prawną.

§ 6.1. Nadzór zwierzchni nad Przedsiębiorstwem sprawuje Minister Handlu Wewnętrznego i Usług.

2. Nadzór bezpośredni nad Przedsiębiorstwem sprawuje Prezydent Miasta Krakowa za pośrednictwem Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego.

§ 7. Przedsiębiorstwo prowadzone jest według zasad rachunku gospodarczego.

§ 8.1. Na czele Przedsiębiorstwa stoi Dyrektor, który zarządza Przedsiębiorstwem i reprezentuje je na zewnątrz.

2. Dyrektora Przedsiębiorstwa zastępują: Zastępca Dyrektora do Spraw Technicznych i Zastępca Dyrektora do Spraw Ekonomicznych.

3. Tryb powoływania, awansowania i odwoływania Dyrektora Przedsiębiorstwa i jego zastępców oraz Głównego Księgowego określają odrębne przepisy.

§ 9.1. Do składania w imieniu Przedsiębiorstwa oświadczeń w zakresie jego praw i obowiązków majątkowych wymagane jest współdziałanie dwóch upoważnionych osób.

2. Osobami upoważnionymi są: Dyrektor, zastępcy dyrektora oraz pełnomocnicy Przedsiębiorstwa w przypadku ich ustanowienia.

3. W sprawach wynikających ze stosunku pracy Przedsiębiorstwo działa przez jedną z upoważnionych osób (ust. 2).

4. Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego może upoważnić Dyrektora do samodzielnego składania oświadczeń w szczególnym zakresie.

§ 10.1. Przedsiębiorstwo może w sposób przewidziany dla składania oświadczeń w zakresie praw i obowiązków majątkowych ustanawiać pełnomocników uprawnionych do dokonywania czynności prawnych w jego imieniu.

2. Pełnomocnicy działają łącznie lub oddzielnie w granicach umocowania ustalonych w pełnomocnictwie udzielonym na piśmie.

3. Ustanowienie lub odwołanie pełnomocnika powinno być ujawnione w rejestrze przedsiębiorstw państwowych.

4. Nie podlegają ujawnieniu w rejestrze pełnomocnicy

do dokonywania poszczególnych czynności oraz pełnomocnicy procesowi.

§ 11. Organizację wewnętrzną i finansową oraz system finansowy Przedsiębiorstwa ustalają odrębne przepisy.

§ 12. Traci moc zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 25 lipca 1951 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą: Krakowskie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego, zmienione uchwałami Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa: Nr 788 z dnia 27 grudnia 1963 r. (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 24, poz. 144), nr 624 z dnia 29 grudnia 1964 r. (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 29, poz. 160) i nr 560 z dnia 29 grudnia 1967 r. (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 21, poz. 104).

§ 13. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorowi Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego.

§ 14. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 31 marca 1974 r.

Prezydent Miasta:
J. Pękala

18

ZARZĄDZENIE Nr 27

**Prezydenta Miasta Krakowa
z dnia 14 marca 1974 r.**

w sprawie przekształcenia Krakowskiego Biura Dokumentacji Technicznej Przemysłu Terenowego w Krakowskie Biuro Technologiczno-Konstrukcyjne Przemysłu Terenowego.

Na podstawie art. 4 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) zarządza się co następuje:

§ 1. Krakowskie Biuro Dokumentacji Technicznej Przemysłu Terenowego przekształca się w Krakowskie Biuro Technologiczno-Konstrukcyjne Przemysłu Terenowego, zwane dalej „Przedsiębiorstwem”.

§ 2. Przedsiębiorstwo ma siedzibę w Krakowie.

§ 3. Przedmiotem działania Przedsiębiorstwa jest:

- 1) wykonywanie prac technologiczno-konstrukcyjnych związanych z wyrobami rynkowymi uwzględniających potrzeby nowych uruchomień i prototypów,
- 2) nowelizowanie stosowanych i opracowywanie nowych technologii metod wytwarzania,
- 3) usprawnianie procesów produkcji z wdrożeniem elementów zdobyczy postępu technicznego pod kątem szybkiego i elastycznego nadążania za zmiennymi potrzebami rynku, celem dostarczenia przez przemysł terenowy artykułów funkcjonalnych i nowoczesnych,
- 4) spełnianie funkcji zaplecza naukowo-technicznego Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego,
- 5) prowadzenie działalności w zakresie informacji naukowej, technicznej i ekonomicznej,
- 6) opracowanie zagadnień dotyczących organizacji produkcji i zarządzania.

§ 4.1. Przedsiębiorstwo działa na rzecz Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Te-

renowego w Krakowie i przedsiębiorstw zgrupowanych w Zjednoczeniu.

2. W miarę posiadania mocy przerobowych Przedsiębiorstwo może świadczyć usługi na rzecz innych przedsiębiorstw państwowych i spółdzielni.

§ 5. Przedsiębiorstwo posiada osobowość prawną.

§ 6.1. Nadzór zwierzchni nad Przedsiębiorstwem sprawuje Minister Handlu Wewnętrznego i Usług.

2. Nadzór bezpośredni nad Przedsiębiorstwem sprawuje Prezydent Miasta Krakowa za pośrednictwem Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego.

§ 7. Przedsiębiorstwo prowadzone jest według zasad rachunku gospodarczego.

§ 8.1. Na czele Przedsiębiorstwa stoi Dyrektor, który zarządza przedsiębiorstwem i reprezentuje je na zewnątrz.

2. Tryb powoływania, awansowania i odwoływania Dyrektora Przedsiębiorstwa oraz Głównego Księgowego określają odrębne przepisy.

§ 9.1. Do składania w imieniu Przedsiębiorstwa oświadczeń w zakresie jego praw i obowiązków majątkowych wymagane jest współdziałanie dwóch upoważnionych osób.

2. Osobami upoważnionymi są: Dyrektor oraz pełnomocnicy Przedsiębiorstwa w przypadku ich ustanowienia.

3. W sprawach wynikających ze stosunku pracy Przedsiębiorstwo działa przez jedną z upoważnionych osób (ust. 2).

4. Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego może upoważnić Dyrektora do samodzielnego składania oświadczeń w szczególnym zakresie.

§ 10.1. Przedsiębiorstwo może w sposób przewidziany dla składania oświadczeń w zakresie praw i obowiązków majątkowych ustanowić pełnomocników uprawnionych do dokonywania czynności prawnych w jego imieniu.

2. Pełnomocnicy działają łącznie lub oddzielnie w granicach umocowania ustalonych w pełnomocnictwie udzielonym na piśmie.

3. Ustanowienie lub odwołanie pełnomocnika powinno być ujawnione w rejestrze przedsiębiorstw państwowych.

4. Nie podlegają ujawnieniu w rejestrze pełnomocnicy do dokonywania poszczególnych czynności oraz pełnomocnicy procesowi.

§ 11. Organizację wewnętrzną i finansową oraz system finansowy Przedsiębiorstwa określają odrębne przepisy.

§ 12. Traci moc uchwała nr 73 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 12 lutego 1964 r. w sprawie przekształcenia gospodarstwa pomocniczego: Pracownia Konstrukcyjno-Technologiczna przy Krakowskim Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie w terenowe przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą: Krakowskie Biuro Dokumentacji Technicznej Przemysłu Terenowego (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 4, poz. 13).

§ 13. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorowi Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego.

§ 14. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 31 marca 1974 r.

Prezydent Miasta:
J. Pękala

19

ZARZĄDZENIE Nr 28

Prezydenta Miasta Krakowa
z dnia 19 marca 1974 r.

w sprawie powołania Miejskiego Sztabu do Spraw Poprawy Stanu Sanitarnego w Krakowie.

Na podstawie art. 54 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277) zarządza się, co następuje:

§ 1. Powołuje się Miejski Sztab do Spraw Poprawy Stanu Sanitarnego w Krakowie zwany w dalszym ciągu „Sztabem”.

§ 2.1. Zadaniem Sztabu jest podejmowanie i kierowanie działaniami na rzecz poprawy porządku i stanu sanitarnego w mieście.

2. Sztab nadzoruje działalność sztabów dzielnicowych.

§ 3.1. Szczegółowe zadania i tryb pracy oraz program poprawy stanu sanitarnego określa Sztab w oparciu o ramowe wytyczne Centralnego Międzyresortowego Sztabu dla Spraw Poprawy Stanu Sanitarnego Kraju.

2. Obsługa techniczno-biurowa Sztabu należy do Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej.

§ 4. Naczelnicy Dzielnic dokonują aktualizacji składu dzielnicowych sztabów do spraw poprawy stanu sanitarnego na zasadach określonych zarządzeniem w terminie do dnia 31 marca 1974 r.

§ 5. Traci moc uchwała nr 241 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 4 września 1972 r. w sprawie powołania Miejskiego Sztabu do Spraw Poprawy Stanu Sanitarnego w Krakowie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 23, poz. 98).

§ 6. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:
J. Pękala

20

ZARZĄDZENIE Nr 30

Prezydenta Miasta Krakowa
z dnia 25 marca 1974 r.

w sprawie zmian organizacyjnych w Wydziale Gospodarki Przestrzennej, Geologii i Ochrony Środowiska.

Na podstawie § 9 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 listopada 1973 r. w sprawie zasad organizacji urzędów terenowych organów administracji państwowej (Dz. U. Nr 47, poz. 280) zarządza się co następuje:

§ 1.1. W Wydziale Gospodarki Przestrzennej, Geologii i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa wprowadza się następujące zmiany:

1) przekształca się Stanowisko Pracy do Spraw Geodezji i Kartografii w Biuro Głównego Geodety m. Krakowa,

2) znosi się Miejską Pracownię Geodezyjną.

2. Biuro Głównego Geodety m. Krakowa przejmie zadania Miejskiej Pracowni Geodezyjnej i środki do ich wykonania (etaty, fundusz płac, urządzenia i pomieszczenia).

§ 2. W uchwale nr 204 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 9 lipca 1973 r. w sprawie zakresu dzia-

lania i organizacji wewnętrznej Wydziału Gospodarki Przestrzennej, Geologii i Ochrony Środowiska (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1973 r. Nr 22, poz. 123 i z 1974 r. Nr 1, poz. 4) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) a) w ust. 1 pkt 4 wyraz „geodety miejskiego” zastępuje się wyrazami „Głównego Geodety m. Krakowa”,
b) w ust. 2 skreśla się wyrazy: „oraz Miejska Pracownia Geodezyjna, których zakres działania regulują odrębne uchwały”.
- 2) w § 4 w ust. 1 pkt 6 i w ust. 7 wyrazy „Stanowisko Pracy do Spraw Geodezji i Kartografii” zastępuje się wyrazami „Biuro Głównego Geodety w Krakowie” w odpowiednim przypadku.

§ 3. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorom: Wydziału Gospodarki Przestrzennej, Geologii i Ochrony Środowiska, Biura Organizacyjno-Prawnego i Kadr, Wydziału Finansowego i Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 marca 1974 r.

Prezydent Miasta:
J. Pękala

21

ZARZĄDZENIE Nr 31

Prezydenta Miasta Krakowa
z dnia 25 marca 1974 r.

w sprawie zmian w organizacji służby geodezyjnej w urzędach dzielnicowych.

Na podstawie art. 65 i art. 85 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277) i §§ 5, 10 i 13 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 listopada 1973 r. w sprawie zasad organizacji urzędów terenowych organów administracji państwowej (Dz. U. Nr 47, poz. 280) zarządza się, co następuje:

- § 1. Zobowiązuje się naczelników dzielnic do wprowadzenia w terminie do dnia 30 czerwca 1974 r. następujących zmian w organizacji dzielnicowej służby geodezyjnej:
- 1) zniesienia dzielnicowych pracowni geodezyjnych (dzielnicowych biur geodezji i kartografii) i przekazania zadań tych pracowni (biur) wraz ze środkami (urządzenia, pomieszczenia) Miejskiemu Przedsiębiorstwu Geodezyjnemu w Krakowie,
 - 2) utworzenia w wydziałach gospodarki przestrzennej i ochrony środowiska stanowisk pracy geodetów dzielnicowych.

§ 2.1. Upoważnia się Naczelników Dzielnic Śródmieście Krowodrza i Nowa Huta do powierzenia w porozumieniu z Naczelnikiem Dzielnic Podgórze prowadzenia spraw z zakresu geodezji geodecie dzielnicowemu w Wydziale Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska Urzędu Dzielnicowego Kraków — Podgórze.

2. Należy przekazać 1 etat w Wydziale Gospodarki Przestrzennej, Geologii i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa do Urzędu Dzielnicowego Kraków — Podgórze dla stanowiska pracy geodety dzielnicowego w Wydziale Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska.

3.1. W celu zabezpieczenia warunków dla nowoczesnego i racjonalnego gromadzenia, przetwarzania i wykorzystania oraz sprawnego udostępniania materiałów geodezyjno-karto-

graficznych dla celów gospodarki narodowej Miejskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne zorganizuje w terminie do dnia 30 czerwca 1974 r. miejską składnicę geodezyjną.

2. Miejskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne przejmie w terminie do dnia 30 kwietnia 1974 r. nieprzejęte dotychczas zadania dzielnicowych pracowni geodezyjnych (dzielnicowych biur geodezji i kartografii) i środki do ich wykonania (§ 1, pkt 1).

§ 4.1. Zmiany w organizacji służby geodezyjnej określone w § 1 należy uwzględnić w statutach urzędów dzielnicowych.

2. Wydział Gospodarki Przestrzennej, Geologii i Ochrony Środowiska przedłoży Prezydentowi Miasta w terminie do dnia 30 kwietnia 1974 r. projekt zarządzenia w sprawie zmiany przedmiotu działania Miejskiego Przedsiębiorstwa Geodezyjnego w Krakowie na skutek przejścia zadań w zakresie prowadzenia miejskiej składnicy geodezyjnej oraz przejętych zadań dzielnicowych pracowni geodezyjnych (dzielnicowych biur geodezji i kartografii).

§ 5. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorom Wydziałów: Gospodarki Przestrzennej, Geologii i Ochrony Środowiska oraz Naczelnikom Dzielnic, jak również Dyrektorowi Biura Organizacyjno-Prawnego i Kadr, Przewodniczącemu Miejskiej Komisji Planowania i Dyrektorowi Wydziału Finansowego.

§ 6. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:
J. Pękala

22

ZARZĄDZENIE NR 32

Prezydenta Miasta Krakowa
z dnia 28 marca 1974 r.

w sprawie utworzenia Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

Na podstawie § 5 i 7 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 listopada 1973 r. w sprawie zasad organizacji urzędów terenowych organów administracji państwowej (Dz. U. Nr 47, poz. 280) zarządza się, co następuje:

§ 1. Tworzy się w Urzędzie Miasta Krakowa Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu zwany dalej „Wydziałem”.

§ 2.1. Do zakresu działania Wydziału (Symbol „RLS”) należą sprawy:

- 1) realizacji polityki rolnej, leśnej i skupu, koordynacji działalności jednostek podporządkowanych Wydziałowi oraz nadzoru nad ich pracą,
- 2) sporządzania projektów i realizacji wieloletnich i rocznych planów rozwoju rolnictwa, leśnictwa i skupu zwłaszcza w zakresie produkcji rolnej, inwestycji, zaopatrzenia w środki produkcji, rozwoju usług produkcyjnych na rzecz rolnictwa, planów kontraktacji, potrzeb kredytowych, sporządzania analiz ekonomicznych i ocen efektywności nakładów,
- 3) ustalania wytycznych w zakresie rolnictwa, leśnictwa i skupu dla merytorycznej działalności wydziałów rolnictwa, leśnictwa i skupu urzędów dzielnicowych i innych podległych Wydziałowi jednostek, zaś dla Miejskiego Związku Kółek Rolniczych — w zakresie zadań zle-

- conych mu przez Państwo oraz sprawowania nadzoru nad ich pracą,
- 4) nadzoru nad wykonaniem zadań agrominimum oraz oceny jego realizacji,
 - 5) organizowania doszkalania kadry fachowej zatrudnionej w rolnictwie oraz nadzoru nad masowym szkoleniem rolniczym,
 - 6) ustalania kierunków szkolenia dzielnicowej służby rolnej oraz organizowania tego szkolenia,
 - 7) stwarzania warunków dla organizacyjnego i gospodarczego rozwoju kółek rolniczych oraz sprawowania ogólnego nadzoru nad działalnością i celowością zużycia przez nie środków pomocy Państwa,
 - 8) sprawowania nadzoru i kontroli nad prawidłowością tworzenia i wydatkowania Funduszu Rozwoju Rolnictwa i rozliczeń z tym związanych,
 - 9) upowszechniania informacji naukowo-technicznej w rolnictwie oraz wdrażania postępu rolniczego do produkcji,
 - 10) leśnictwa i ochrony przyrody,
 - 11) kontraktacji i skupu,
 - 12) gospodarki wodnej,
 - 13) weterynarii,
 - 13) urzędzeń rolnych,
 - 14) łowiectwa.

2. Wydział dzieli się na następujące komórki organizacyjne:

- 1) Stanowisko Pracy do Spraw Planowania i Budżetu,
- 2) Stanowisko Pracy do Spraw Produkcji Roślinnej i Ogrodnictwa,
- 3) Stanowisko Pracy do Spraw Produkcji Zwierzęcej,
- 4) Stanowisko Pracy do Spraw Skupu,
- 5) Stanowisko Pracy do Spraw Urzędzeń Rolnych,
- 6) Stanowisko Pracy do Spraw Gospodarki Wodnej,
- 7) Stanowisko Pracy do Spraw Ogólno-Organizacyjnych,
- 8) Miejski Lekarz Weterynarii.

3. Wydziałowi podlegają:

- 1) Miejski Zakład Weterynarii,
- 2) Zarząd Gospodarki Wodnej i Melioracji w Krakowie,
- 3) Miejska Stacja Kwarantanny i Ochrony Roślin.

§ 3.1. Wydział w porozumieniu z Miejską Komisją Planowania, Wydziałem Finansowym, Wydziałem Budżetowo-Gospodarczym i Biurem Organizacyjno-Prawnym i Kadr przejmie zadania określone w § 2, środki finansowe, etaty, pracowników i inne środki służące do wykonywania tych zadań od Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie oraz do Urzędu Dzielnicowego Podgórze w terminie do dnia 15 kwietnia 1974 r.

2. Do zorganizowania Wydziału upoważnia się Obywatela mgr inż. Fryderyka Srokę.

§ 4.1. W uchwale Nr 125 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 14 maja 1973 r. w sprawie utworzenia nowych wydziałów wspólnych dla miasta Krakowa i województwa krakowskiego (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1973 r. Nr 16 poz. 90 i z 1974 r. Nr 1 poz. 5) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 1 ust. 1 skreśla pkt 1,
- 2) w § 2 ust. 1 skreśla się pkt 1.

2. W uchwale Nr 439 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 9 października 1967 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Miejskiego Zakładu Weterynarii w Krakowie (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1967 r. Nr 19, poz. 92 i z 1973 r. Nr 16, poz. 90) § 3 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„§ 3.1. Nadzór nad Zakładem sprawuje Prezydent Miasta Krakowa przy pomocy Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu”.

3. W statucie Zarządu Gospodarki Wodnej i Melioracji w dzielnicy Podgórze w Krakowie, stanowiącym załącznik do uchwały Nr 590 Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie z dnia 15 listopada 1973 r. w sprawie powołania Zarządu Gospodarki Wodnej i Melioracji w dzielnicy Podgórze w Krakowie oraz nadania mu statutu wprowadza się następujące zmiany:

a) w tytule statutu oraz w § 1 i § 5 zamiast wyrazów „Zarząd Gospodarki Wodnej i Melioracji w dzielnicy Podgórze w Krakowie” wprowadza się wyrazy „Zarząd Gospodarki Wodnej i Melioracji w Krakowie” w odpowiednim przypadku,

b) w § 2 ust. 1 otrzymuje brzmienie:
„1. Zarząd Gospodarki Wodnej i Melioracji w Krakowie zwany dalej „Zarządem” podlega Prezydentowi Miasta Krakowa poprzez Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu”.

c) § 3 otrzymuje brzmienie:
„§ 3. Zarząd jest samodzielną jednostką budżetową, której wydatki pokrywane są z budżetu Rady Narodowej m. Krakowa”.

d) § 6 otrzymuje brzmienie:
„§ 6. Tryb powoływania, awansowania i odwoływania Dyrektora Zarządu, jego zastępcy i głównego księgowego regulują odrębne przepisy”.

e) § 5 otrzymuje brzmienie:
„§ 5.1. Działalnością Zarządu kieruje Dyrektor, który reprezentuje Zarząd na zewnątrz.
2. Dyrektor kieruje pracą Zarządu przy pomocy Zastępcy”.

f) w § 12 wyrazy „Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie” zastępuje się wyrazami „Prezydent Miasta Krakowa”.

4. W statucie Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin w Krakowie stanowiącym załącznik do uchwały Nr 195 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 10 czerwca 1968 r. w sprawie zatwierdzenia statutu Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin w Krakowie (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa Nr 14, poz. 60 i z 1973 r. Nr 16, poz. 90) wprowadza się następujące zmiany:

a) § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. Stacja jest jednostką budżetową, której dochody i wydatki są objęte budżetem Rady Narodowej m. Krakowa”.

b) w § 3 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
„2. Bezpośredni nadzór nad Stacją sprawuje Prezydent Miasta Krakowa przy pomocy Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu”.

c) w § 5 pkt 3, § 7 ust. 1 i 2, § 8 ust. 1, § 11 ust. 2 i § 12 ust. 2 i 3 zamiast wyrazów „Kierownik Wydziału Rolnictwa i Skupu Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie” wprowadza się wyrazy „Dyrektor Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Miasta Krakowa” w odpowiednim przypadku,

d) § 13 otrzymuje brzmienie:
„§ 13.1. Sprawy finansowe Stacji prowadzi Wydział Budżetowo-Gospodarczy Urzędu Miasta Krakowa”.

2. Sprawy osobowe i socjalne Stacji prowadzi Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Miasta Krakowa.”

§ 5. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorem Biura Organizacyjno-Prawnego i Kadry, Wydziałów: Finansowego i Budżetowo-Gospodarczego oraz Przewodniczącemu

Miejskiej Komisji Planowania i Naczelnikowi Dzielnicy Podgórze.

§ 6. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1974 r.

Prezydent Miasta:
J. Pękala

Adres Redakcji i Administracji: **Urząd Miasta Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4**

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 91, rozdz. 9133 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

ODBIORCA

Oplata pocztowa uiszczona gotówką

Cena zł 1,50